



Polnisch-deutsche Tagung

„Ökologischer Landbau als Zukunftskonzept für den ländlichen Raum“

im Rahmen des Projektes „Ökologisch Handeln“

25. Oktober 2011 (Dienstag)

Ort: Schloss „Dwór Czarne“ in Jelenia Góra (Polen)

Adresse: ul. Strumykowa 2, 58-500 Jelenia Góra / www.dworczarne.pl

Veranstalter:

- Stowarzyszenie Południowo-Zachodnie Forum Samorządu Terytorialnego „Pogranicze” (Verein Südwestliches Selbstverwaltungsforum „Pogranicze”) / Lubań (Polen) www.pogranicze-csb.home.pl
- EkoConnect e.V - Internationales Zentrum für Ökologischen Landbau Mittel- und Osteuropas e. V. / Dresden www.ekoconnect.org
- Gää e.V. - Vereinigung ökologischer Landbau / Dresden www.gaea.de

PROGRAMM

09.00 -09.30 **Registrierung der Teilnehmer. Willkommenskaffee**

09.30 – 11:00 **Eröffnung der Konferenz**

Begrüßung

Vorstellung des Projektes „Ökologisch Handeln“

Magdalena Guła – Projektkoordinatorin im Verein Południowo-Zachodnie Forum Samorządu Terytorialnego „Pogranicze” (Lubań)

BLOCK I: Ökologischer Landbau als Zukunftskonzept für die Entwicklung des ländlichen Raumes – Istzustand und die Zukunft der ökologischen Produktion

„Ökologischer Landbau in Sachsen – Stand und Perspektiven“

Ute Baumbach - Gää e.V. - Vereinigung ökologischer Landbau (Dresden)

„Bio-Produktion in den Jahren 2007-2010. Die Rolle der Zuschüsse bei der Erhöhung der zertifizierten Produktion. Geplante Entwicklungsrichtungen der ökologischen Produktion in der nächsten Programmperiode in Polen“.

Urszula Bogusiewicz – Niederschlesisches Beratungszentrum für Landwirtschaft (Wrocław)

Die Rolle und die Unterstützung der Landwirtschaftskammern im Bereich der Produktion und Vermarktung von Bio-Produkten“.

Leszek Grala – Vorsitzender von Niederschlesischen Agrarkammer (Wrocław)



„Ökologischer Landbau als Zukunftskonzept für die Entwicklung des ländlichen Raumes - Unterstützungsmaßnahmen durch NROs - Vorstellung der Stiftung der ökologischen Kultur

Jacek Jakubiec – Vorsitzender von Fundacja Kultury Ekologicznej („Dwór Czarne” / Jelenia Góra)

11:00-11:15 **Kaffeepause**

11:15-12:45 **Block II: Ökologischer Landbau als Zukunftskonzept für die Entwicklung des ländlichen Raumes – Erfahrungen und Bedürfnisse der Landwirte und Unternehmer.**

Vortrag: Chris Schmitz – Bio-Landwirt (Mirsk)

Vortrag: Marek Ziobrowski – Bio-Landwirt (Stara Kamienica)

Vortrag: Landwirt aus Sachsen

„Ökologischer Landbau und die Entwicklung des ländlichen Raumes – Chancen und Risiken“

Dr. Roman Andrzej Śniady – Uniwersytet Przyrodniczy (Wrocław)

12:45-13:30 **Mittagspause**

13:30-15:00 **Block III: Ökologischer Landbau als Zukunftskonzept für die Entwicklung des ländlichen Raumes – Handel und Gastronomie.**

„Organisation des Vertriebs der Bio-Produkte, Grundsätze der Zusammenarbeit mit den Produzenten und die Möglichkeiten der Einführung des Produktes in das Vertriebsnetz“

Vertreter des Großhandelsmarktes für Agrar- und Lebensmittelprodukte TARGPIAST (Wrocław) – angefragt

„Produkte des ökologischen Landbaus im Handel – gegenwärtige Warenstreueung und Verkaufskanäle“

Maria Centkiewicz – Niederschlesischer Verein für regionales und lokales Produkt (Wrocław)

„Gastronomie - Möglichkeiten für eine Zusammenarbeit für die Vermarktung von Bio-Produkten in der Region“

Vertreter „Niebieski Burak” – angefragt

„Bewusster Handel, bewusster Verbrauch – die Idee der Bio-Läden“

Tomasz Kulik – Laden „Irena” (Wrocław)

15:00 – 15:15 **Kaffeepause.**

15:15 – 16:45 **Diskussion „Ökologisch Handeln – aber auf welche Weise?“**

Zusammenfassung der Konferenz

Abschluß

„Ökologisch Handeln – Grenzüberschreitende Zusammenarbeit bei der regionalen Verarbeitung und Vermarktung von Ökoprodukten in Sachsen und Niederschlesien“



Organisatorische Informationen:

1. Teilnahme an der Konferenz ist kostenfrei.
2. Die Teilnehmer können bei der Anmeldungen ihre Aktivitätsbereiche/ ihre Interessen und Fragen bestimmen.
3. Wir laden Sie ein, Ihre hergestellten Bio-Lebensmittel und Werbe – und Informationsmaterial zwecks der Vorstellung anderen Teilnehmer mitzubringen. Während der Konferenz werden Ihnen kostenlos die Tische zur Präsentation ihrer Produkte zur Verfügung gestellt.

Anmeldungen:

Ihre Anmeldungen schicken Sie bitte bis zum **23. Oktober 2011** auf dem beigefügten **Anmeldeformular** per E-Mail: inka.sachse@ekoconnect.org oder **Fax**: +49(0)351-20 66 174

Ansprechpartner für Teilnehmer aus Sachsen:

Inka Sachse
EkoConnect e.V.
Eastern Europe e.V.
Arndtstr. 11, 01099 Dresden
Telefon: +49(0)351-65 888 568
Fax: +49(0)351-20 66 174
inka.sachse@ekoconnect.org